

# SPORTS

Tennis

## Jean Lambert mis dehors

C'est littéralement une bombe qui a été lancée dans le monde du tennis à Rimouski la semaine dernière alors que le directeur des Loisirs de la Cité de Rimouski, M. Pierre-Paul D'Anjou nous faisait parvenir un communiqué officiel, émettant que le professionnel aux Tennis Intérieurs de Rimouski, Jean Lambert, avait été remercié de ses services.

Jean Lambert était régisseur et professionnel aux Tennis Intérieurs de Rimouski depuis leur ouverture soit presque un an déjà. On sait que Lambert était régisseur-pro aux Tennis Intérieurs de Chicoutimi avant d'entrer en fonction à Rimouski. Il aurait également été mis dehors à Chicoutimi.

Sans vouloir jouer sur les mots en ce qui concerne le congédiement de Jean Lambert, nous sommes en mesure de confirmer que Jean Lambert était un homme très froid avec les membres des Tennis

Intérieurs et on affirme qu'il consacrait seulement son temps aux jeunes "élites".

La Corporation des Tennis Intérieurs de Rimouski avait demandé à Lambert de remettre sa démission il y a maintenant plus d'une semaine. Même si Jean Lambert a quitté les Tennis Intérieurs de Rimouski, il ne faut pas croire qu'ils arrêteront de fonctionner pour autant. Au contraire; Lambert avait des qualités comme joueurs de tennis par exemple et il pouvait donner de bons conseils. Mais du côté social, il était absolument nul.

On pouvait sentir un climat de gêne aux Tennis Intérieurs de Rimouski, avec la présence de Jean Lambert. Dans un autre ordre d'idées, la direction des Tennis Intérieurs de Rimouski assure la population et les abonnés que les services sont maintenus et que la saison 1977-78 qui est en préparation débutera le 1er septembre prochain. De plus, la direction des

Tennis Intérieurs de Rimouski informe ses abonnés que le renouvellement des cartes de saison est en cours ainsi que les demandes de réservations pour la saison prochaine. Dans ce dernier cas, on dit qu'il y a encore beaucoup de bonnes heures

de disponibles.

Entre temps, on est à la recherche d'un régisseur-pro aux Tennis Intérieurs de Rimouski et à Rimouski, l'oiseau se fait rare. Pour de plus amples renseignements, on communique à 724-3269 ou 724-3270. Jean-Claude Leclerc



Le séjour de Jean Lambert aura été de courte durée à Rimouski. IL a été remercié de ses services comme régisseur-pro aux Tennis Intérieurs de Rimouski.

[Photo P.E. J.C. Leclerc]

Régates de voiliers

## Le Lac St-Mathieu est devenu le centre nerveux

Environ trente voiliers ont pris part, au cours du dernier week-end, à la régates régionale du club de voile du

Lac St-Mathieu, ce qui constitue un record cette saison. On pouvait voir des participants d'aussi loin que

de Montréal et de Québec, entre autres.

Pour cette régates, on fut servi à souhait car le vent a été de la fête au cours des deux journées de compétitions, rendant donc la compétition doublement intéressante à suivre. Cinq classes ont été offertes aux 29 participants à la dernière régates de la saison, commanditée par O'Keefe.

Dans la classe "Optimiste", réservée aux jeunes qui débutent et qui ont moins de 18 ans, la victoire est allée à Jean Pérodeau de Trois-Pistoles, devant son compagnon François Rioux, également de Trois-Pistoles. Carl Dionne se classa 3e et il vient de St-Mathieu.

En "Invitation", gain de André Jutras et de Daniel Pigeon, devant Pierre Gauvin et Denis Dionne de Rimouski. Les frères Carol et André Dionne de Rimouski ont arraché le 3e échelon.

Hermel Lavoie, qui tente un retour à la compétition, a râflé les honneurs de la classe "4.04" en compagnie

de Lyse Rioux de Trois-Pistoles. On sait qu'Hermel Lavoie n'a plus besoin de présentations dans le domaine du sport aquatique et que sa victoire n'a rien de surprenant. Il a pris la mesure d'André Lévesque et de Louis Drapeau de Rimouski. Paul et Lina St-Laurent, à leur 2e année de régates ont terminé au 3e rang.

Serge Harvey et Bob Nadeau ont uni leurs efforts pour se diriger vers la victoire en classe "Cod 40". Ils furent suivis de Gaëtan et Nicole Dubé de Rimouski, ainsi que de Ghislain Paradis et Yvan Pineau, également de Rimouski.

Finalement, en classe "ouverture", triomphe de Pierre St-Hilaire de Rimouski sur "Laser", tout comme Carol Dionne de Montréal qui termina en 2e position. Réjean Dionne et Jacques Lapointe terminèrent 3e sur voilier de marque "Catamaran". A noter que ce classement est le combiné des quatre courses de fin de semaine. Jean-Claude Leclerc

En canot long-parcours

## On forme une association régionale

En effet, c'est au cours de la semaine dernière, plus précisément mardi le 2 août au Cégep de Matane, que l'Est du Québec se donnait un exécutif pour le représenter au niveau de la Fédération Québécoise de canot long-parcours. Le président Carol Trottier, figure sportive bien connu dans la région de Matane, sera secondé à la vice-présidence par le Rimouskois Jean Bertin, le poste de trésorier allant à Geneviève Trudeau, elle-aussi de

Matane. De plus, une série de directeurs a été nommée et sera complétée dans chacune des postes d'importance de la région.

Il n'aura fallu que 3 ans, c'est-à-dire depuis la première course organisée dans le cadre du Festival de la Crevette de Matane pour que notre région se joigne à une organisme provincial, qui espérons-le, favorisera encore plus le développement de ce sport passionnant qu'est le canotage.

## POTINS D'ICI

\*C'est jeudi soir à compter de 19h30 p.m. qu'une rencontre entre anciens joueurs de baseball intermédiaire aura lieu, sur le terrain de baseball du complexe sportif de Rimouski. Tous les anciens joueurs sont invités et une fois tous en place, il y aura une division pour former deux clubs qui s'affronteront par la suite.

\*Les maniaques du baseball auront donc la chance de renouer connaissance avec certains souvenirs d'il y a quatre ou cinq ans, soit lors des belles années des Tigres et des Braves de Rimouski. Un rendez-vous à ne pas manquer.

\*Vendredi, les policiers tiendront leur tournoi de golf annuel, au club de golf de Bic. On attend environ une centaine d'inscriptions pour ce tournoi qui prend plus en plus d'envergure. On dit que Jean-Pierre Thériault et Pierre Corriveau se sont munis de pelle à neige...

\*Les joueurs à surveiller seront une fois de plus, les Ron Forbes, Pierre Bernard et peut-être Michel Bérubé de Sept-Iles, vainqueur du Bic Invitation plus tôt cette saison...

\*Encore une fois, nous vous rappelons que tous les communiqués que vous voulez faire paraître dans nos pages, doivent être dactylographiés. Si vos textes ne paraissent pas, ne vous posez pas de questions!

\*Certains organismes se plaignent également du fait qu'il n'ont pas de publicité et qu'ils manquent de "couverture". Eh bien, sachez que nous n'avons pas de boule de cristal pour deviner vos activités. Au lieu de pleurnicher, entrez donc en communication avec nous.

Parmi ces organismes, on peut mentionner la compétition de voile du Lieutenant gouverneur et la ligue senior de soccer. Faites votre part au lieu de crier...

\*Je suis en vacances à compter d'aujourd'hui et je serai de retour pour le journal du 1er septembre. Si vous désirez faire paraître un communiqué, vous avez jusqu'au lundi midi pour l'apporter à Laurent Leblond ou Jean-Yves Roy.

\*Il y aura un grand spectacle de ski nautique au club des raquetteurs le 28 août prochain. Tout le monde est invité à voir ce spectacle nautique qui sera présenté par le club, les "Dauphins blancs".

\*Dans le domaine des courses de chevaux, programme disputé dimanche dernier à St-Joseph de Lépage. Victoires de "Sun Hannover" de Pat Morissette, "Armando Spencer" de Bruno Corriveau, "Louise" de Jacques Sirois, "Titus Kay" de J.B. Ross, "Louise D." de Aimé Bouchard, "Sales Pitch" de J.M. Deschamps et "Nonee" de Pat Morissette.

\*Le prochain programme à cette piste de course aura lieu dimanche prochain. Entre temps, le détenteur du billet no. 1272 est prié d'aller réclamer son prix de présence d'ici dimanche prochain au circuit Morissette.

\*La ligue senior de fastball Labatt de Rimouski avec Osmond Plourde en tête organise un tournoi de golf pour les joueurs, gérants et instructeurs, pour la journée du 27 août prochain. Vous avez jusqu'au 19 août pour vous inscrire et les gérants des équipes vous fourniront les formules.

\*Ce tournoi aura lieu au Boule Rock de Métis. Entre temps, le journal présentera dans son édition de la semaine prochaine, l'horaire des départs de ce tournoi. Jean-Claude Leclerc

Dernière heure

## Jean-Guy Gendron instructeur des Olympics de Hull?

Nous avons appris de source sûre que Jean-Guy Gendron aurait ou serait approché sous peu comme instructeur des Olympics de Hull de la ligue Junior majeure du Québec.

Gendron remplacerait Marcel Pronovost qui dirigera les Sabres de Buffalo l'automne prochain.

ÉPICERIE  
**ROBERGE**  
315 Cathédrale  
723-7891

ÉPICERIE  
**MICHAUD**  
186 Lavoie  
723-7824

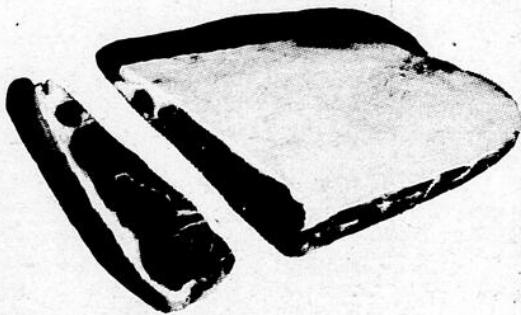
à votre service

**SPECIALS**

en vigueur  
du 17 au  
20 août 1977

**FAUX  
FILET**

congelé  
(demie ou complet)



\$ **1<sup>77</sup>**  
lb

**BOUVILLON**

importé

tranché sur demande

\$ **1<sup>97</sup>**  
lb

**BOEUF**

pour bouillir

Haute côte  
partie de la palette

**.67**  
lb

**BOEUF**

pour rôtir

Haut côte

**.77**  
lb

Boeuf marque rouge  
A-1

**COMPAREZ CES PRIX  
BOEUF  
DE L'OUEST**

CHEZ

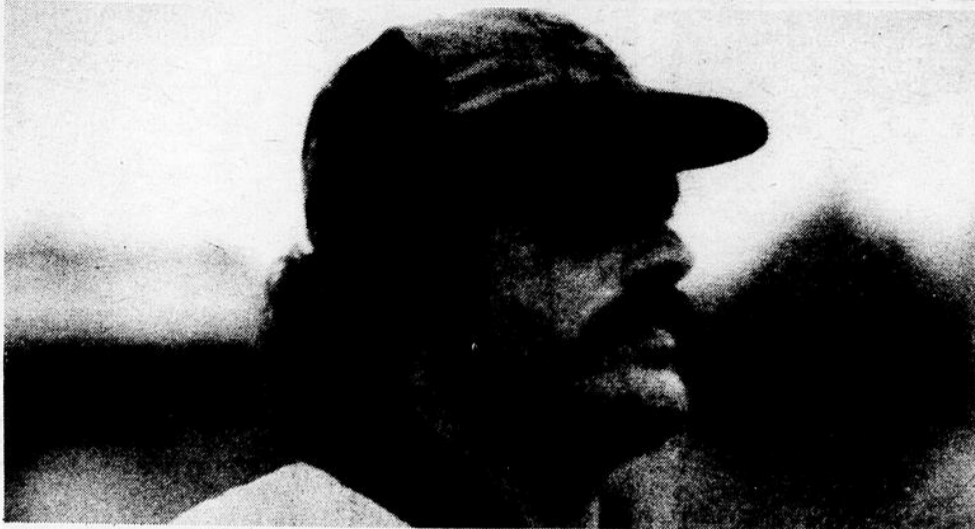


SEULEMENT

**Qualité  
Bouvillon  
commercial**

Rôti de palette	pour bouillir	lb	<b>.69</b>
Haut-côte	pour bouillir	lb	<b>.79</b>
Côte croisée	pour rôtir	lb	<b>1.<sup>00</sup></b>

Boeuf en cubes		lb	<b>1.<sup>49</sup></b>
Steak de ronde	grande tranche	lb	<b>1.<sup>79</sup></b>
Pointe surloin	Steak ou rosbit	lb	<b>1.<sup>99</sup></b>



Même seul au monticule, Maurice Lévesque a certes été le joueur le plus utile à son club cette saison. Maurice avait une fiche de 8-6 mais cela n'indique vraiment pas le travail qu'il a accompli au cours de la saison.

[Photo P.E., J.-C. Leclerc]

**Ligue senior de fastball Labatt**

**Braves et Expos en vacances... temporaires**

Le calendrier de la ligue senior de fastball Labatt de Rimouski devait être terminé au moment où vous lisez ces lignes. C'est ainsi que les Expos du Service Claude Dubé et les Braves de Jean Beaulieu et Meubles de Rimouski se retrouvent avec une "passe" en demi-finale ayant emporté respectivement le championnat de la section "bleu" et de la section "50".

Voici de quelle façon se disputeront les prochaines séries de fin de saison. D'abord, les titulaires de la 2e place de la division "bleu", soit la Légion de Mont-Joli affrontera ceux de la 3e de la division "50" soit Alignement Chalifour ou les Annonceurs. Ces séries seront des 2 de 3.

Ensuite, toujours dans un 2 de 3, la 2e place de la division "50", soit Chalifour ou les Annonceurs, en viendra aux prises avec le Gourmet. A noter que le Zodiac et la Caisse Populaire sont exclus des séries de fin de saison, ayant terminé en dernière place dans leur section

respective. Ensuite, les Braves joueront en demi-finale, contre l'équipe gagnante de la série quart de finale qui aura conservé la pire fiche cette saison et Service Claude Dubé fera la même chose, contre l'autre équipe victorieuse du quart de finale. La demi-finale sera une série 3 de 5. Ensuite, en grande finale, les deux équipes victorieuses croiseront le fer dans une série finale 4 de 7.

En ce qui concerne les terrains, il serait bon de mentionner que les séries seront présentées tant à Mont-Joli qu'à Rimouski et tant au complexe sportif qu'à St-Robert. On sait qu'il y a eu rumeur dernièrement à l'effet que toutes les séries soient présentées au stade de St-Robert mais il n'en est rien. Les séries devraient normalement se mettre en branle à St-Robert, dimanche soir prochain à compter de 19h30.

Si les Braves et les Expos ont reçu une "passe" en demi-finale, il y a le Zodiac et la Caisse populaire qui

sont en vacances. Le Zodiac, ayant perdu par défaut samedi soir pour une 2e fois cette saison, se voit banni de la ligue, selon la constitution. Il serait bon de mentionner le peu de bon vouloir de la part de cette équipe cette saison. Quant aux Caisse populaires, la perte de Réal Francoeur leur fut néfaste.

Jean-Claude Leclerc

**Ligue senior de fastball Labatt**

**Le Gourmet, une formation disciplinée**

Si l'on fait un bref résumé de la saison de la ligue senior de fastball Labatt de Rimouski, on se rend vite compte que ce circuit aura connu toute une gamme d'émotions. Du côté disciplinaire, on ne peut omettre de mentionner la Brasserie au Gourmet.

D'abord, cette équipe a évolué presque toute la saison, avec un seul lanceur soit Maurice Lévesque. Il y a eu le départ de Jocelyn Guy pour la Baie James et Guy Harrison et Pierre Beaulieu ont bien fait leur possible, mais ils ne sont pas des lanceurs à "temps plein".

Lévesque s'est littéralement "cassé" pour aider son équipe à demeurer dans la lutte jusqu'à la toute fin. De plus, le Gourmet n'a jamais négligé de disputer une partie à reprendre ou autre. En fin de semaine par exemple, ils ont joué quatre parties en trois jours dont un double dimanche et ce, sans maugréer.

Sur le plan individuel, à moins de changements de dernière heure, Marjolain Lauzier terminera comme premier frappeur du circuit

avec une moyenne de .430. Le porte-couleurs des Braves a canonné cinq circuits et a fait compter 27 points contre Jacques Tremblay.

**Division "bleu"**

- Service Claude Dubé
- Légion de Mont-Joli
- Brasserie au Gourmet
- Discothèque le Zodiac
- Division "50"

PJ	PG	PP	Diff.
27	17	10	--
26	14	12	2.5
26	12	14	4.5
28	8	20	9.5

- Braves J. Beau. & Meub. Riki
- Alignement Chalifour
- Annonceurs de Rimouski
- Caisse populaire de Rimouski

PJ	PG	PP	Diff.
28	22	6	--
27	13	14	8.5
27	13	14	8.5
28	10	18	12.0

**[10 meilleurs frappeurs, au 12 août]**

**NOMS**

1. Marjolain Lauzier (Braves)
2. Jacques Tremblay (C. Dubé)
3. Mario Deschênes (Mt-Joli)
4. Yvan Bouillon (Braves)
5. Gaétan Lévesque (Zodiac)
6. Richard Lord (Braves)
7. Pierre Bernard (C. Dubé)
8. Pierre Piché (Mt-Joli)
9. Denis Theriault (Braves)
10. Herman Hins (Braves)

ab	cs	c	pp	moy.
79	34	5	27	.430
70	29	1	26	.414
63	23	0	9	.366
71	25	0	7	.353
66	21	0	7	.318
92	29	1	10	.316
76	24	1	10	.316
78	24	0	10	.307
80	24	0	11	.300
65	19	1	11	.293

**Fiche des lanceurs**

- Richard Frenette (C. Dubé)
- Yvan Bouillon (Braves)
- Denis Pineau (Mt-Joli)
- Pat Gagné (Braves)
- Michel Doucet (Braves)

ML	CS	RB	G-P
90.0	53	110	10-5
55.2	34	48	8-1
87.0	102	33	8-6
85.0	71	32	6-3
53.0	40	35	5-2

Jean-Claude Leclerc.



Gilbert Parent est un pince-sans-rire pour le Gourmet. Ici, il se réchauffe comme lanceur. De quoi effrayer n'importe lequel frappeur.

[Photo P.E. J.C. Leclerc]

**ECHANGE**

**ECHANGER MAINTENANT VOTRE CAMION**

**Nous avons en main plusieurs modèles disponibles**

**Choix de moteurs à gaz ou diesel**

**Choix de boîtes de vitesses princ.**

**5 vit aux 4 vit ou 13 vitesses manuelles**

**Choix d'options selon vos besoins**

**Consultez des représentants d'expérience  
Votre garage de confiance à Rimouski.**

BUICK  
PONTIAC  
G.M.C.



115 Ouest, rue St-Germain

Rimouski 724-4401



**GMC 1977**



Jean-Marc Dionne est un adepte des slaloms depuis peu de temps mais déjà, on peut remarquer une bonne habileté chez lui. Regardez la roue gauche arrière pour constater qu'il ne fait pas ce slalom en touriste.

[Photo P.E., J.-C. Leclerc]



Jacques Labbé, un des bons espoirs dans le sport automobile dans notre région.

[Photo P.E., J.-C. Leclerc]



Guy Roy de Québec n'a pas fait mentir sa réputation en fin de semaine, remportant le slalom provincial Brador à Rimouski, organisé par le club auto sport de Rimouski. Roy était au volant d'une Capri.

[Photo P.E., J.-C. Leclerc]

### Slalom provincial Brador

## Labbé et Lacroix donnent des sueurs froides à Guy Roy!

Un slalom, comptant pour le championnat provincial était présenté à Rimouski en fin de semaine, plus précisément dans le stationnement du Colisée de Rimouski; près de 50 voitures se sont inscrites à cet événement fort populaire. Comme il fallait s'y attendre, c'est le réputé Guy Roy de Québec qui a réussi le meilleur temps de la journée.

Même si Roy a épaté tout le monde au volant de sa Capri, il n'a pas semblé impressionner Jacques Labbé et Marcel Lacroix, qui ont terminé respectivement 2e et 3e dans la classe des modifiés. Lors des deux premiers essais, la piste était très glissante en raison de la pluie qui est tombée au cours de la matinée.

Lors de son meilleur essai, Labbé a récolté 1.11.61 min. contre 1.11.71 pour Lacroix

et 1.09.48 pour Guy Roy. Roy est un pilote qui ne craint pas la piste et lorsqu'il a besoin de temps, il sait aller le chercher rapidement. Toujours dans la classe des modifiés, Serge Pouliot termina 4, suivi de Louisette Roy, épouse de Guy et de Richard Voyer de Rivière-du-Loup.

Dans la classe "HS" victoire, de Denis Mercier sur Gratiem Savard et Jacques Bélanger. Yvon Beaulieu sur Cortina se classa 4e. Dans la classe "AS", il n'y avait qu'un seul participant soit Alcide Lamontagne au volant d'une Porsche. Gaston Fillion devança Jean-Paul Thibault dans la classe "AM", au volant du "module lunaire" pendant que Raynald Dionne subissait la défaite devant Jocelyn Sirois dans la classe BP.

Dans la catégorie "ES", Robert Bouchard a eu dif-

ficilement raison de Jean Labbé et de Paul Déry, avec un temps de 1.21.27 min. Jacques Desrosiers se hissa en 4e place devant Pierre Thibault et Jacques Claveau. Un seul participant dans la classe "CS" soit André Simard.

Jacques Dorval, en classe "DS" a eu raison de Nicole Dumais et de François Lavoie. Elphège Bérubé président du club auto sport de Rimouski termina en 4e place, suivi de Fabrice Bourque et de Nicole Bérubé. Norman Bouchard a disposé de Jacques Bérubé et de Linda Lemieux en classe "GS" pendant que Benoit Lacasse disposait de Jean-Pierre Turcotte et de Jean-Marc Dionne. Le prochain slalom aura lieu à Matane dimanche prochain et dans deux semaines à Rimouski.

Jean-Claude Leclerc

### Tournoi des marchands

## Boudreau joue aujourd'hui le golf de demain

Ben Boudreau n'est âgé que de 18 ans et déjà, il commence à s'amuser un peu partout sur les terrains de golf de la région. En fin de semaine, il a mis le tournoi



Françoise Rousseau

de golf annuel des marchands, présenté à Amqui, dans ses poches arrière, avec une brillante victoire. Ce sont tous les détails que nous avons cette semaine.

Ben sera un candidat à surveiller les 23-24 août prochain au Bic, lors de la présentation du Bic Invitation juniors.

Tournoi "Invitation féminin"

Mercredi dernier, a eu lieu au Bic, le tournoi "Invitation féminin", tournoi consacré annuellement aux dames depuis trois ans. Pour la première fois, Françoise Rousseau de Métis a remporté les honneurs de cette classique, récoltant un 76 dans la classe AA.

Elle a pris la mesure de Denise Cyr de Métis, Estelle Boucher du Royal Québec et de Loulou Labrie du club Lorette qui ont joué toutes trois 79. Dans la classe A, brillante victoire de Henriette Simard d'Edmunston avec un 88. Jocelyne Gendron de Bic se classa seconde avec un 89, tout comme Nicole Hamelin de Rivière-du-Loup et Renée Michaud de Bic.

Dans le BB, gain de deux coups de Suzanne Fortin de Lévis sur Lucie Martin d'Amqui. Suzanne roula 96. Dans le B, Anne Gendron a vaincu Louselle Courcy de Rivière-du-Loup par trois coups, soit 103 à 106. Ginette Bélanger, également de Rivière-du-Loup termina en 3e place avec un 107.

Dans le CC, Solange Bénéteau du Bic termina première avec 106, comparativement à 109 pour Irène Michaud de Rivière-du-Loup et 111 pour Gaétane D'Amours d'Amqui. Finalement, dans le C, Thérèse Rhault de Bic l'emporta 120 à 122 contre Maryse Richard de Matane. Constance Thériault de Bic termina avec 123.

A noter qu'il y avait 149 inscriptions pour ce tournoi soit un sommet depuis sa fondation. La responsable de ce tournoi, Mme Jeannette Arseneault remercie toutes les participantes.

Jean-Claude Leclerc.

NOUVEAU A RIMOUSKI

## MARCHÉ AUX PUCES

Si vous avez des marchandises neuves ou usagées je vous loue un espace et vous avez votre propre commerce.

Pour renseignements:

735-2856

après 6 hres.

## PROMOTION LABORATOIRE COLIBRI INC.

Nous vous offrons un

BONUS DE **50¢**

pour tout agrandissement couleur sur papier KODAK (sauf le 110) sur présentation de ce coupon.



Nous utilisons le papier Kodak pour sa beauté, sa qualité.



# Claveau

ARTISTE PHOTOGRAPHE

140 St-Barnabé Rimouski, Qué.

Bur. 724-2242

Rés. : 724-6009

## Soccer

Excellente performance des équipes rimouskoises aux jeux de Ville Dégelis en fin de semaine dernière.

Les catégories suivantes étaient représentées: moustique (une équipe) pee-wee (2 équipes) bantam (2 équipes) midget et junior (une équipe chacune).

La répartition de médailles remportées par les nôtres est la suivante: - médaille d'or pour les moustiques devant la formation Auclair au pointage de 2 à 1. - médaille de bronze

pour le St-Pie X (pee-wee) devant l'autre formation Rimouskoise.

- Médaille d'argent et de bronze pour les 2 équipes bantams qui ont laissé l'or à la formation matanaise.

- Dans la catégorie midget les nôtres se sont inclinés devant la ville hôteesse au compte de 2 à 0. pour la médaille d'argent.

- Le junior a dû se contenter d'une cinquième place.

Nous pouvons donc être fiers de nos représentants aux jeux de l'est du Québec.

## Colonie de vacances au Mont-Comi

Le centre de plein-air du parc Mont-Comi opère depuis 2 ans, 12 mois par année. La neige et la froidure attirent les skieurs; le soleil et la verdure attirent les amateurs de plein nature spécialement les jeunes campeurs.

Aux mois de juillet et août cette année une colonie de vacances offre des camps pour les jeunes de 7 à 14 ans. Les activités offertes sont: l'interprétation de la nature,

la formation au camping, la canotage, la baignade, l'orientation, le bricolage, le tir-à-l'arc, l'excursion, l'hébertisme, l'observation, le télé-siège.

Ces camps du 3 juillet au 20 août sont programmés à l'indienne sous la vocable "Salumonko".

"Salumonko" est un camp où le jeune apprend à se mesurer avec la nature. "Salumonko" est un camp de montagne où filles et

garçons vivent en groupe le plein-air.

"Salumonko" est une colonie de vacances d'où les jeunes ressortent mieux préparés à la civilisation des loisirs.

La corporation du Parc Mont-Comi avec l'aide du Haut-Commissariat a mis en place des services pour recevoir et héberger 80 jeunes à la fois. Les normes de sécurité de l'association des camps du Québec ont été

scrupuleusement suivies. Un personnel de 18 moniteurs, 2 techniciens en plein-air, 4 cuisiniers et 1 concierge assurent un encadrement de qualité à nos jeunes.

La Colonie de vacances du Parc Mont-Comi est ouverte à tous les jeunes de la région. Pour s'y inscrire nous pouvons téléphoner au responsable du camp au numéro 739-3253 ou s'adresser au Parc Mont-Comi, C.P. 40 St-Donat de Rimouski.



sherbrooke  
finale provinciale  
les jeux du québec

18 au 28 août 1977

### Jeux du Québec

## 166 athlètes à Sherbrooke

Cent soixante-six (166) athlètes se rendent à Sherbrooke afin d'y défendre les couleurs de notre région.

Cent soixante-six (166) athlètes, trente (30) accompagnateurs et dix (10) responsables de la délégation régionale, tels seront les prochains effectifs qui se rendront à Sherbrooke du 18 au 28 août prochain.

Notre région sera représentée dans toutes les disciplines, à l'exception d'une seule, soit celle du tir à la carabine.

Voici donc le tableau par bloc, par discipline, par participants, ainsi que les dates de compétitions de celles-ci: BLOC 1 18-19-20-21 août 1977

Balle-molle	12 participants	2 accompagnateurs
Natation	32 participants	3 accompagnateurs
Pétanque	6 participants	1 accompagnateur
Ski Nautique	4 participants	2 accompagnateurs
Tennis	8 participants	3 accompagnateurs
Tir à l'arc	5 participants	1 accompagnateur

#### BLOC 11 - 22-23-24 août 1977

Cyclisme	12 participants	3 accompagnateurs
Golf	8 participants	2 accompagnateurs
Voile	5 participants	2 accompagnateurs
Water Polo	11 participants	2 accompagnateurs

#### BLOC 111 - 25-26-27-28 août 1977

Athlétisme	40 participants	4 accompagnateurs
Plongeon	6 participants	2 accompagnateurs
Soccer	15 participants	2 accompagnateurs

Il est à noter que la majorité des compétitions se dérouleront sur le campus de l'Université de Sherbrooke.

## OUVERTURE OFFICIELLE

JEUDI LE 18 AOUT 1977



Plan  
mise de côté

Tailles:  
5 à 18 ans

Pour cette occasion

## 10% D'ESCOMPTE

sera accordé sur toute la marchandise

Vêtements prêt-à-porter, tel que: robes, tailleurs, ensembles coordonnés, jupes, pantalons, gilets et accessoires.

# BOUTIQUE Vertige

SPECIALITES POUR DAMES

170 Cathédrale Rimouski

**Vélo-club**

# Une école de cyclisme profitable à tous

Le Vélo-club de Rimouski, en collaboration avec Daniel Bertin a présenté en fin de semaine, sa dernière course de la saison. Cette école a été très profitable aux nombreux jeunes qui en étaient à leurs premières armes dans les compétitions cyclistes.

Dans la classe pee-wee, le grand vainqueur de la journée de dimanche fut André Smith de Mont-Joli, suivi de Claude Fortin et de Eric Chainé, ce dernier de

Rimouski. Dans une autre classe, formée des cyclistes de catégorie minimes et féminines B, la victoire est allée à Alain Deschênes, suivi de Marie Bertin et de Sylvain Michaud.

Quant aux féminines A, il y en avait que deux soit Mireille et Brigitte Belzile. Mireille a eu le meilleur dans cette épreuve. Chez les cadets, qui se sont livrés une chaude lutte alors que quatre coureurs se sont faits la lutte

au sprint final, on retrouve en tête, Denis Lavoie de Rimouski, André Gaudet de Mont-Joli et Claude Malenfant de Rimouski.

Au classement final de cette école cyclisme, c'est Normand Couillard de Rimouski qui fut couronné grand champion chez les pee-wee, Guy Lepage chez les minimes et Claude Malenfant chez les cadets.

Toujours en fin de semaine, les juniors et les seniors ont pris part à une

course fort enlevante, totalisant 40 milles samedi et 30 milles dimanche. Le réputé Pierre Harvey a été le champion sur toute la ligne chez les seniors, brillant comme à l'habitude.

Par contre, chez les juniors, magistrale performance de Gilles Brillant.

A noter que Gilles sera sur l'équipe cycliste de l'Est du Québec qui représentera notre région aux Jeux du Québec, été 1977 à Sherbrooke qui débute jeudi matin. Gilles est l'un des meilleurs espoirs dans notre région en cyclisme.

Bravo à Daniel Bertin et

au Vélo-club de Rimouski pour leur magnifique travail au cours de l'été, suite à la présentation de cette école de cyclisme pour nos futurs espoirs. Bonne chance également à toute l'équipe de l'Est du Québec qui ira à Sherbrooke pour nous représenter.

**Canots long-parcours**

## Les frères Cormier de New Richmond sortent vainqueurs

La dernière course régionale de canots long-parcours s'est déroulée dimanche dernier et le moins que l'on puisse dire, c'est que les participants auront vu toute une gamme de températures durant cette

compétition d'environ une quinzaine de milles.

Au fait, le départ s'est effectué au Lac de la station de St-Fabien avec comme acheminement, le Lac St-Mathieu. Au lieu de départ, il faisait un froid d'hiver et une

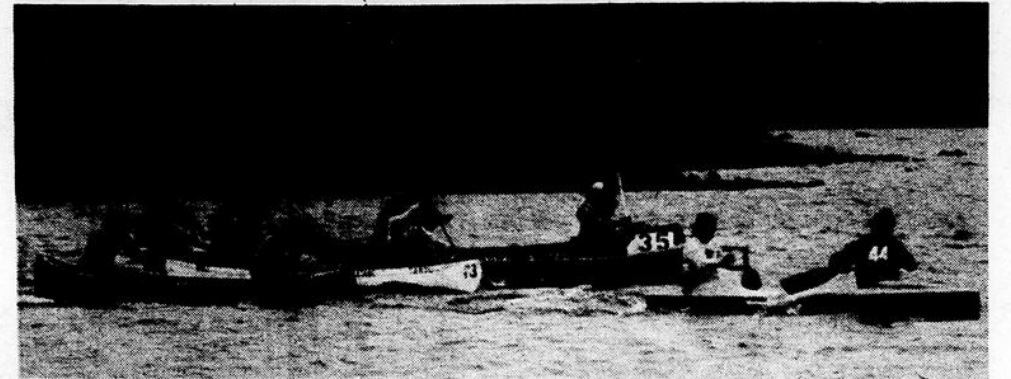
pluie qui n'avait pas l'air de vouloir abandonner la compétition. Cela n'a pas empêché dix équipes de prendre le départ, dont une formation composée de dames.

C'est l'équipe des frères

Ghislain et Jean-Marc Cormier de New-Richmond qui remporta les honneurs de cette course enlevante, avec un temps de 2 h. 42 min. 54 sec. Ils ont devancé le duo de Carol Trottier et Mario Fournier de Matane avec un temps de 2h47 min. 44 sec. A noter que ces deux équipes étaient classées dans la catégorie des canots de course.

La course de canots long-parcours a remporté beaucoup de succès dimanche. Dommage que la pluie se soit mise de la partie.

[Photo P.E. J.C. Leclerc]



**Baseball junior**

## Les nôtres résistent à la LJMQ



Ghislain Lévesque, brillant lanceur des Expos de Trois-Pistoles a tenu tête aux gros canons de la ligue junior majeure du Québec en fin de semaine.

[Photo P.E., J.-C. Leclerc]

Pour une surprise, c'en est toute une! La ligue junior de baseball de Rimouski a tenu tête en fin de semaine à la ligue junior majeure du Québec dans les cadres des championnats provinciaux tenus à Laval. En effet, la ligue junior de baseball de Rimouski a été défait par la mince marge de 2-1.

Les deux points des gagnants ont été la cause d'erreurs de la part de notre délégation et le lanceur perdant Ghislain Lévesque n'y est pour rien dans ce revers. Au fait, Lévesque a lancé tout le match, accordant sept coups sûrs. Lévesque est lanceur pour les Expos de Trois-Pistoles.

Le seul point du Rimouski fut l'oeuvre d'un simple d'Alain Pichette alors que René Rouleau était stationné au 3e but, en vertu d'un coup sûr. Si nos joueurs étaient cotés 10 contre 1 pour l'emporter, il n'en demeure pas moins qu'ils ont causé toute une surprise à leurs rivaux et avec un peu plus de veine, nous aurions pu vaincre la Ligue junior majeure du Québec.

Entre temps, les séries dans la ligue junior de baseball se poursuivront probablement dimanche soir ainsi que mardi. Pour de plus amples renseignements, veuillez écouter les nouvelles sportives à la radio au cours de la semaine.

Dans la classe des bateaux de chasse, victoire assez convaincante des frères Jean et Gilles Duchesne de Rimouski devant Jean Bertin et Claude Létourneau, également de Rimouski. Le tandem gagnant a terminé l'épreuve avec un chronométrage de 2h54 min. 25 sec. contre 3h. 03 min. 05 sec. pour le second rang. Jean-Claude Ruest et Gilbert Valcourt, également de Rimouski se sont classés bons 3e avec un temps de 3 h. 07 min. 22 sec.

Au 4e échelon, on retrouve deux grands amateurs de canot en Lévis Yokell et Charles Albert. Ils ont eu un temps de 3h33 min. 44 sec. devançant ainsi Jocelyn Fournier et Alain Harvey de Rimouski. Quant à l'équipe de Jean-François Kirallah et Jocelyn Thériault, ils ont été disqualifiés parce qu'ils ont omis de contourner l'île de St-Mathieu, situé au centre du Lac.

Jean-Luc Landry et Mario Dubé de Mont-Joli n'ont pas terminé la course. Une seule équipe de femmes a pris part à la course et elles se sont très bien tirées d'affaires, se permettant même de faire une chaude lutte à plusieurs équipes masculines. Noella Charron et Geneviève Trudeau de Matane ont récolté un temps de 3h33 min. 44 sec.

A noter que lors de cette compétition, les équipes en place ont eu à faire face au vent durant toute la compétition.

Jean Claude Leclerc

J.C.L.



**SOCIÉTÉ  
D'HABITATION  
DU QUÉBEC**

### APPEL D'OFFRES

**PROJET numéro: 555-01-0532-001** concernant les travaux pour la réalisation d'un ensemble d'habitation comprenant seize (16) logements dans la municipalité de Sayabec comté de Matapédia, selon un contrat à forfait.

**CONDITIONS:** Seuls sont admis à soumissionner, les entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec et détenant une licence en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction.

**INFORMATIONS:** Les entrepreneurs intéressés obtiendront tous renseignements, ainsi que le dossier de soumission, au bureau de l'architecte Lagacé, Morissette & Casgrain, 82 boul. Cartier, Riv.-du-Loup (nom et adresse) contre un dépôt remboursable de cent dollars (\$100.00) sous forme de chèque visé émis à l'ordre de la Société d'Habitation du Québec (les sous-traitants ne seront pas remboursés).

**GARANTIE DE SOUMISSION:** Sous forme de cautionnement ou de chèque visé au montant de quarante-six mille dollars (\$46,000.00), avec validité de soixante (60) jours à partir de la date de l'ouverture des soumissions.

**CLOTURE DES SOUMISSIONS:** A seize (16:00) heures (heure locale en vigueur), le jeudi, 25 août 1977, à la Société d'Habitation du Québec, au bureau régional de Québec, sis au 680, St-Amable, 26<sup>e</sup> étage, Québec, où se tiendra l'assemblée publique d'ouverture des soumissions à l'heure et à la date de clôture ci-dessus précisées. (local 26.109)

**LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC** ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

**SOUS-TRAITANTS:** Les sous-traitants des spécialités énumérées ci-après doivent accompagner leur soumission d'une garantie de soumission aux montants suivants:

Les spécialités	Montant de la garantie
Electricité	\$3,500.00
Plomberie	\$6,600.00

La garantie de soumission des sous-traitants devra être valide pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite de son dépôt.

Les sous-traitants qui déposent leurs soumissions au Bureau des Soumissions Déposées du Québec doivent le faire au plus tard le 18 août 1977 à quatorze (14.00) heures.

N.B. Les formules fournies par la Société seront obligatoirement utilisées.

**Me Jean-Luc LESAGE, notaire  
Secrétaire de la Société**

**SPECIAL CETTE SEMAINE**



**MOTO HONDA 1974  
CB-550**

en excellente condition

\$1200.

**Le Baron  
TOYOTA INC.**

375 BOUL. STE-ANNE-POINTE-AU-PÈRE  
Tel. 724-5755

**OUVERT**  
LUNDI AU VENDREDI  
8h a.m. à 9h p.m.  
SAMEDI  
9h a.m. à 12h a.m.  
1.30 h. p.m. à 4h. p.m.

# DIVERTISSEMENTS

## Des nouvelles du CODEC

Le Comité de développement culturel de Rimouski a eu une réunion de son conseil d'administration le 10 août et plusieurs choses ont été décidées en fonction du déroulement normal d'une action qui est ent-

treprise depuis le printemps dernier.

Au niveau de la subvention à obtenir du Haut-Commissariat, les demandes ont été faites à qui de droit. On attend toujours les réponses.

Evidemment, on a mis les instances régionales dans le coup et le Conseil de la Culture comme le bureau régional du Haut-Commissariat ont été saisis de la question.

des facilités humaines et physiques et ainsi de suite. Relation avec la ville

Le CODEC de Rimouski a fait une demande au Service des loisirs de la ville pour obtenir une subvention de fonctionnement pour, entre autres, voir à l'installation du local obtenu au Centre

Il faut prévoir un budget pour les dépenses de papeterie, de secrétariat, de téléphone, etc.

En plus, lorsque les renseignements seront obtenus, on pourra dévoiler numéro de téléphone et casier postal du CODEC de Rimouski.

Pour ce qui est des relations avec le Conseil de la culture, il n'y a aucun problème, puisque l'organisme régional est en train de compléter son étude sur les Comités de développement culturel et que le CODEC de Rimouski, le plus gros de la région, sert de CODEC-type.

Enfin, lors de cette réunion du 10 août, on a décidé de former un comité exécutif, composé du président, du vice-président, de la secrétaire, et du trésorier pour pouvoir fonctionner normalement puisqu'il est assez difficile de réunir onze personnes à tous les mois.

L.L.

### Le colloque

Le CODEC de Rimouski doit tenir un colloque le 24 septembre prochain, au Cegep de Rimouski.

Pendant cette journée, tous les membres de chaque organisme non seulement les délégués de chaque module, pourront se poser des questions sur les règlements généraux régissant le CODEC, sur la définition et sur ce qu'on attend d'un comité de développement culturel.

Entre temps, le comité devant préparer le colloque doit rencontrer les représentants de chaque organisme pour préparer les documents de travail dont on aura besoin pour la discussion.

A ce titre, l'enquête dont on a déjà parlé et qui était adressée à tous les organismes-membres du CODEC a donné des résultats probants.

On sait maintenant où on est au niveau des membres, des locaux, des équipements,



### LE MINI

Le devenir du socio-culturel à Rimouski est parfois soumis à bien des impondérables, dont l'un, assez important, s'applique à la participation active et raisonnée des personnes mandatées pour siéger sur les conseils d'administration des différents organismes impliqués dans le développement culturel du milieu rimouskois.

Il est reconnu que certaines personnes siègent sur plusieurs conseils d'administration comme il est reconnu que ce sont toujours les mêmes qui font le travail bénévole qui s'impose dans un domaine comme celui-là.

Pourtant, il est certain que la logique veut que les personnes vraiment consciencieuses s'organisent pour être disponibles et connaissent leur emploi du temps assez pour limiter la participation active à un ou deux organismes auxquels le temps sera consacré entièrement.

La course aux honneurs dans un domaine comme celui-là est assez futile, voire un peu bête. C'est pourquoi il est logique de mentionner que les gens qui veulent travailler à l'avancement de la culture à Rimouski sont en devoir d'y être présents et de ne pas se limiter à des participations honorifiques.

Le culturel, dans l'Est comme ailleurs, n'est pas une question de faveur ou de reconnaissance officielle de la part des encenseurs que l'on voudrait bien avoir à ses pieds. Ca prend plutôt une bonne somme de travail et une disponibilité consciente.

Laurent Leblond

### Eglise de Ste-Luce

## Rénovations extérieures

L'église de Ste-Luce, déclarée monument historique en 1957, subit présentement des réparations à l'extérieur. On répare les joints entre les pierres; on repeint le clocher et un tirant d'acier sera installé à l'intérieur, au jubé, pour permettre de soutenir les murs qui ont tendance à vouloir s'écarter quelque peu.

Selon le curé Chamberland de Ste-Luce, cette subvention de \$24,000 du ministère des Affaires culturelles permettra de terminer la rénovation extérieure.

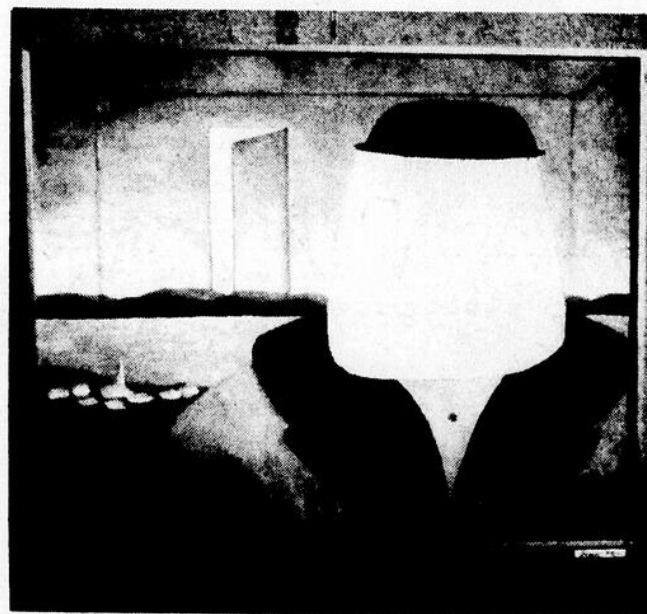
Un octroi de \$40,000 a été antérieurement fourni par le même ministère pour permettre de commencer à réparer les pierres, les fenêtres et les portes. Cette subvention a été accordée en

1975. La somme n'avait pas suffi pour terminer le travail. S'il reste de l'argent du \$24,000, on réparera aussi le perron de l'église.

M. Chamberland nous a déclaré que les réparations coûteraient globalement environ \$186,000. Mais, comme il faut y aller par phases, la prochaine devant nécessairement concerner la réparation des verrières.

En 1975, on a évalué les dépenses impliquées par cette rénovation à \$21,600. Avec l'inflation, la hausse du coût des matériaux et de la main-d'oeuvre, il est certain que le chiffre sera sensiblement plus élevé lorsque le ministère accordera la subvention qui concerne cette phase de la rénovation de l'église de Ste-Luce.

L.L.



### Du dessin, sans plus

L'exposition de Roch Belzile, présentée par les Productions de l'Etoile filante, apporte des oeuvres qui ressemblent plus à du dessin colorié qu'à de la peinture. Les formes sont brusquement marquées et les tons sont parfois très discutables. L'idée de faire cette sorte de visages peut apparaître personnelle, mais elle n'enlève pas l'impression globale que la peinture cède le pas au dessin. [Photo P.E., Laurent Leblond]

Solidarité au tiers monde

**OXFAM**

**SURVEILLEZ NOS SPECIAUX**  
dans le cahier sur la rentrée.

(la semaine prochaine)

LIBRAIRIE COMPTOIRS HORIZON NO.

41 OUEST, EVECHE RIMOUSKI, QUE. 723-6560

côté  
enseignes  
un point  
r'est tout!

PARTOUT AU QUÉBEC

**HOTEL/MOTEL**

**RIMOUSKI-EST 723-1616**

# Ropmandie

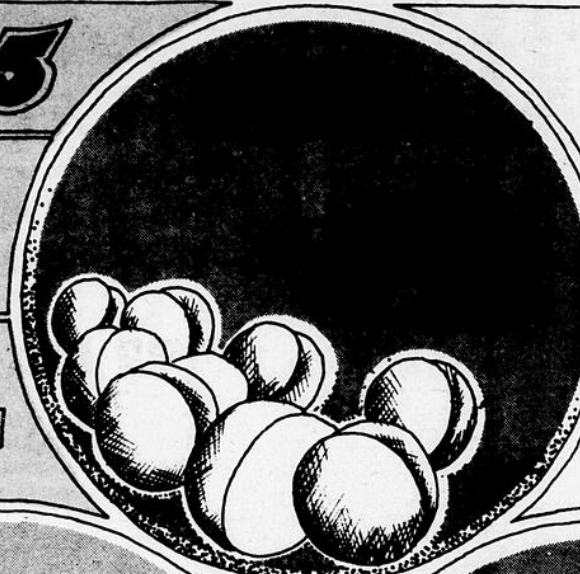


## PIANO BAR

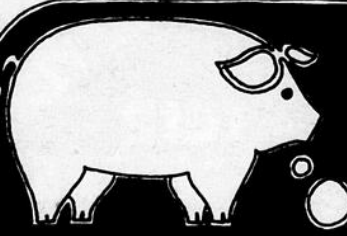
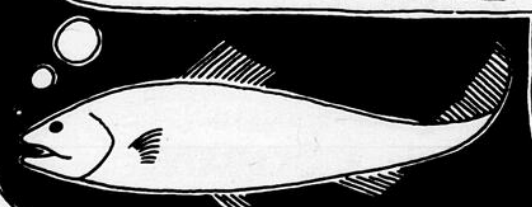
En vedette au piano-bar  
du lundi au samedi inclusivement

**THERESE DERoy**

- Salle de réception pour toutes occasions, plus de 400 places
- Plus de 90 unités de motel
- Restaurant

Veuillez noter que l'hôtel Tadoussac est maintenant ouvert.

LIQUEUR SUCRÉE KOOL-AID ASST. BTE. 660 gr. <b>\$1.59</b>	CRISTAUX TANG SAVEUR D'ORANGE PQT. 4 X 3.5 oz. <b>\$1.05</b>		
PÂTE CORDON BLEU ASST. BTE. 7 oz. <b>63¢</b>	GARNITURE À TARTE VACHON (ANANAS) BTE. 19 oz. <b>69¢</b>	GARNITURE À TARTE VACHON (CITRON OU COCONUT) BTE. 19 oz. <b>55¢</b>	CHAMPIGNONS FRAIS PRODUIT DU QUÉBEC BOÎTE DE 8 oz. <b>68¢</b>
SAUCE À LA VIANDE CATELLI (SPAGHETTI) BTE. 28 oz. <b>92¢</b>	GELÉE EN POUDRE ROYAL ASST. BTE. 3 oz. <b>23¢</b>	CÉLERIS ONTARIO, GR. 24 CANADA NO. 1 CHACUN <b>29¢</b>	PÂTES ALIMENTAIRES SPLENDOR (SPAGHETTI, SPAGHETTINI, MACARONI COUPÉ) CELLO 2 lb. <b>69¢</b>
THÉ EN SACHET O.P. TENDER LEAF CELLO 60's <b>1.67</b>	CÉRÉALES MINI WHEAT KELLOGG (SUCRÉES GIVRÉES OU CASSONADE) BTE. 375 gr. <b>85¢</b>		POUMES MELBA PRODUIT DU QUÉBEC CANADA DE FANTASIE PANIERS 4-PIN. <b>1.49</b>
BISCUITS LIDO -CARAMEL, MÉTÉO, FARINE D'AVOINE GLACÉS, ÉPICE HOLLANDAISE SAC 600 gr. <b>95¢</b>	BONBONS ASSORTIS WESTON (B.B. BATS) CELLO 20's <b>51¢</b>	RINCE BOUCHE SCOPE BOUT. 24 oz. <b>1.89</b>	SOUPE LONEY'S POULET ET NOUILLES ENV. 2.2 oz. <b>15¢</b>
BISCUITS CHRISTIE (CHOCOLAT CHIPS) SAC 16 oz. <b>1.05</b>	CRACE EN PÂTE NUGGETT TEINTES ASST. 1 BOÎTE <b>43¢</b>	PASSOIR GILLETTE "GOOD NEWS" CIT. 2 <b>1.13</b>	DÉODORANT SECRET ULTRA SEC (PARFUMÉ OU INODORE) CONT. 6 oz. <b>1.15</b>
AMPOULES BEST BUY GENERAL ELECTRIC 40, 60, 100 WATTS PQT. 2's <b>67¢</b>	PAPIER MOUCHOIR KLEENEX (CANADIANA) BLANC OU COULEURS ASST. BTE. 100' <b>35¢</b>	LAMES SUPER INOXYDABLES GILLETTE PQT. 10's <b>2.49</b>	SHAMPOING HEAD & SHOULDER (LOTION) BOUT. 175 ml. <b>1.13</b>
ESSUIE-TOUT KLEENEX BLANC OU COUL. ASST. PQT. 2 Rlx. <b>99¢</b>			

FILET DE SOLE PQT. 3 lb. <b>5.19</b>	CROQUETTES DE MORUE EN VRAC lb. <b>55¢</b>		SOC DE PORC FUMÉ COOP (1/2 COTT ROLL) lb. <b>1.29</b>
	BOLOGNE CIRÉ COOP MIDGET (APP. 2 lb.) PQT. <b>99¢</b>	BACON V.P. CALIFORNIA PQT. 16 oz. <b>1.29</b>	
BIFTECK D'ENTRECÔTE lb. <b>2.29</b>	1/2 POULET ASSAISONNÉ B.B.Q. lb. <b>83¢</b>	BOUDIN FRAIS BILOPAGE lb. <b>59¢</b>	FOIE DE PORC FRAIS lb. <b>43¢</b>
		TÊTE FROMAGÉE COOP CONT. 10 oz. <b>79¢</b>	



STE-ODILE

ST-FABIEN

# T'INFORME

Les comptoirs de fruits et de légumes des supermarchés nous offrent un choix de plus en plus grand de ces aliments essentiels à notre alimentation. Particulièrement à cette époque de l'année, c'est le temps de varier notre choix de légumes et de fruits. Plusieurs d'entre vous ont sans doute déjà remarqué ces beaux légumes colorés que sont les courges. Vous hésitez peut-être à les acheter parce que la façon de les préparer vous est inconnue. C'est pourtant très simple... La variété de courges la plus consommée est celle des courgettes ou zucchini. Vous pouvez les apprêter de différentes façons:

**A** laver, enlever les extrémités, puis couper en tranches (à peu près 1/4 de pouce). Verser un peu d'huile dans une casserole et chauffer. Ajouter les courges, assaisonner (sel d'ail et poivre), couvrir et cuire à feu doux 8 à 10 minutes.

**B** cuire entière dans un pouce d'eau bouillante (environ 5 minutes), égoutter, couper en deux sur la longueur, placer dans un plat qui va au four, saupoudrer de chapelure, ajouter un peu de margarine fondue, assaisonner et couvrir de fromage râpé, faire gratiner à four chaud (375 F) environ 10 minutes.

**C** on peut aussi les servir dans une ratatouille avec des aubergines (nous en parlerons la semaine prochaine).

Alors n'hésitez plus et faites goûter ce nouveau légume à toute la famille.

BREVAGE AUX RAISINS WELSHADE BTE. 48 oz.

**-61¢**

VINAIGRE BLANC HEINZ CONT. 128 oz.

**\$1.05**

CÉRÉALES CORN FLAKES KELLOGG BTE. 450 GR.

**-69¢**

KETCHUP ROUGE HEINZ BOUT. 25 oz.

**-89¢**

BEURRE D'ARACHIDES SCHWARTZ BOC. 16 oz.

**-79¢**

BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS SAC 10 lb.

**\$1.49**

DÉTERGENT LIQUIDE MIR (VAISSELLE) PQT. 2 X 24 oz.

**-97¢**

PAPIER DE TOILETTE DELSEY BLANC OU COUL. ASS. PQT. 2 RIL.

**-55¢**

JUS TOMATES COOP (FANTAISIE) BTE. 48 oz.

**-57¢**

SAUMON ROSE COOP (FANTAISIE) BTE. 1/2 lb.

**-90¢**

JUS DE PAMPLEMOUSSE COOP (SUCRÉ OU NON SUCRÉ) BTE. 48 oz.

**-58¢**

CHAMPIGNONS COOP (ENTIERS) BTE. 10 oz.

**-76¢**

CHAMPIGNONS COOP (MORCEAUX) BTE. 10 oz.

**-68¢**

TOMATES COOP (CHOIX) BTE. 19 oz.

**-50¢**

POINTES D'ASPERGES COOP BTE. 12 oz.

**-82¢**

SUCRE GRANULÉ COOP (EXTRA FIN) SAC 4 KI.

**-66¢**

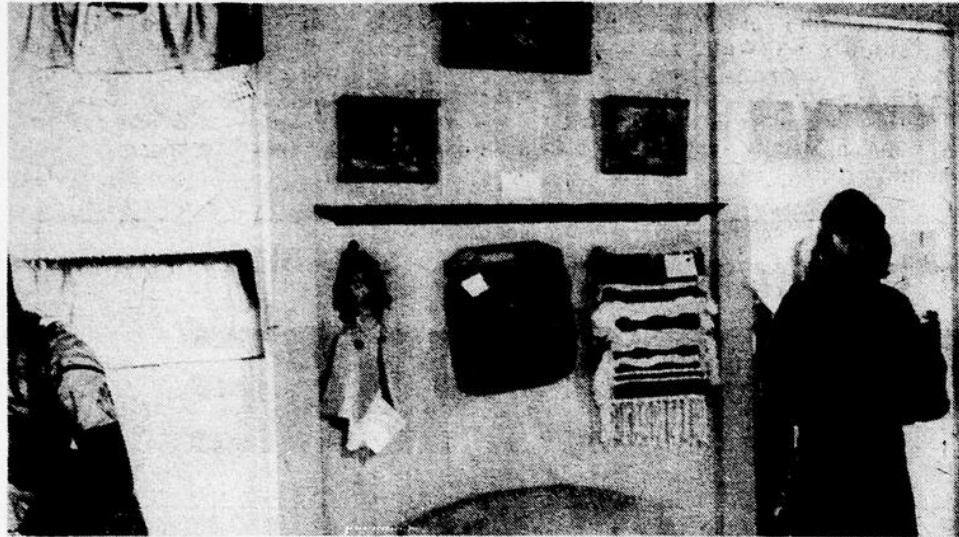
MÉLANGES À GÂTEAUX COOP ASS. BTE. 15 à 19 oz.

**-63¢** **-83¢**

MACÉDOINE DE LÉGUMES COOP (CHOIX) BTE. 19 oz.

**-27¢**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. 3 4 6



Vendredi le 5 août, le projet Canada au travail "Art de chez nous" de Ste-Luce faisait son premier vernissage d'une exposition des oeuvres de peintres populaires et qui n'ont pas pignon sur rue dans les grandes galeries. Cette galerie populaire remporte un succès assez marqué et devient un moyen d'expression populaire qui répond à des besoins.

[Photo P.E., Louise Voyer]

### Artistes professionnels

## Le Conseil de la culture pense à vous

Lors de sa première assemblée générale, le Conseil de la Culture de l'Est du Québec mis sur pied un plan de travail concernant la culture professionnelle déterminant entre autres les objectifs suivants:

1. Faire le recensement de toutes les personnes qui peuvent correspondre globalement à la qualification d'artiste professionnel;
2. Connaître leur désir de participer individuellement à l'ensemble du développement culturel de leur région;
3. Connaître tous les besoins concernant les conditions

matérielles entourant la création;

4. Connaître également les besoins concernant la diffusion de leurs oeuvres.

L'agent de développement culturel responsable des Arts visuels au bureau régional du ministère, Madame Henriette Cyr, en collaboration avec un projet Canada au Travail, est présentement à amasser les données nécessaires à l'édification d'un inventaire des artistes professionnels oeuvrant dans les domaines suivants: peinture, sculpture, musique, arts graphiques et photographie

d'art.

Afin de faciliter la cueillette des informations et dans le but d'obtenir une liste la plus exhaustive possible, nous demandons aux artistes professionnels qui n'ont pas été rejoints par courrier, de prendre contact avec nous à l'adresse suivante:

Bureau régional,  
Ministère des Affaires culturelles,  
337 rue Moreault,  
Local SS-15,  
Rimouski, G5L 1P4.  
723-8234

de façon à ce que nous puissions correspondre par la suite.

### Musée de Rivière-du-Loup

## Un centre polyvalent

Lors de sa réunion du 8 août à Cabano, le comité des biens culturels du Conseil de la Culture de l'Est du Québec a décidé de rendre publique la position de ce dernier concernant l'édifice du Musée d'Archéologie de l'Est du Québec à Rivière-du-Loup.

Dans un avis adressé au bureau régional du Ministère des Affaires Culturelles au mois de juin, le Conseil de la Culture insiste pour que cet édifice devienne un foyer culturel polyvalent afin de le rendre le plus accessible possible à la population locale et régionale. Tout en conservant la vocation de centre de recherche dans le but de profiter au maximum des facilités techniques, du centre de documentation, des locaux spécifiques pour la mise en valeur du patrimoine de l'Est du Québec, une utilisation partagée du bâtiment aurait pour avantage d'étendre les coûts fixes élevés.

L'objectif du Conseil de la Culture étant que les équipements culturels disponibles dans la région soient utilisés au profit de tous les citoyens de l'Est du

Québec, il ne croit pas indispensable de vouloir maintenir l'image d'un musée plus qu'une autre, dans la mesure où les objectifs poursuivis seront atteints.

Cet avis a fait l'objet d'un appui de la part du Conseil Régional de Développement

### Cinéma-4

## Frankenstein-Jr

Américain, 1974, 108 min. Comédie réalisée par Mel Brooks. Scén.: Gene Wilder, Brooks.. Phot.: Gerald Hirschfeld. Mus.: John Morris. Int.: Gene Wilder, Peter Boyle, Marty Feldman, Teri Garr, Madeline Kahn, Cloris Leachman, Kenneth Mars.

Un descendant du docteur Frankenstein, célèbre créateur de monstres, est professeur dans une université américaine. Apprenant qu'il a hérité du domaine familial, il se rend en Transylvanie pour s'installer au château des Frankenstein. Ayant retrouvé les documents de

lors de la dernière réunion régulière de son Conseil d'administration. Afin d'en arriver à une décision finale le plus rapidement possible, le Conseil de la Culture est disposé à poursuivre avec le Ministère des Affaires Culturelles l'étude des hypothèses devant conduire à des solutions concrètes.

son ancêtre, il entreprend de reprendre ses expériences, avec l'aide d'un bossu et d'une jeune assistante. Quand sa fiancée vient le visiter, elle est victime de la créature monstrueuse animée par le jeune professeur Frankenstein.

Partisan d'un comique débridé, Mel Brooks fait toutefois montre d'un certain contrôle dans ce rappel satirique des films d'horreur des années 30. Utilisant le noir et blanc pour plus de fidélité dans l'évocation, il a réussi des scènes de parodie loufoques dont la partie hilarante est encore accentuée par les rap-

### Jean-Guy Proulx

## Honneur en Europe

Au cours du mois de juillet dernier, monsieur Jean-Guy Proulx, bien connu dans la région comme organiste-titulaire de la Cathédrale de Rimouski, participait aux activités musicales de l'Académie d'été pour organistes à Haarlem, Hollande. On se rappellera qu'il était alors, et ce, pour la deuxième année consécutive, boursier du Conseil des Arts du Canada. Tous ceux et celles qui ont déjà eu l'occasion d'entendre et d'apprécier l'organiste Jean-Guy Proulx seront heureux d'apprendre qu'à la fin de la session d'étude de cet été il était choisi parmi 65 organistes de 16 pays pour participer au concert de clôture de l'Académie. L'honneur qu'il s'est mérité

rejaillit sur la vie musicale de notre milieu qui produit et continuera de produire des musiciens de haute classe.



prochements avec les productions originales. Les gags ne sont pas tous d'un bonheur égal mais leur abondance assure une continue gaité en contraste avec le bric-à-brac horrible des décors. Les acteurs ont su trouver le ton voulu d'exagération comique. (4)

Cette parodie des films d'horreur se situe dans un ton d'humour gaillard aux effets parfois vulgaires.

## MAISON A VENDRE :

A VENDRE: Maison style Canadien. 1 1/2 étage. 8 pièces. Située sur la route 232 Ste-Blandine. Terrain 25000 pi. car. Prix abordable. Cause de transfert. Tél. 735-5584

# La Maréchante

(chansons, monologues, folklore)

les 21-22-23-24-25-26-27-28 août 1977

à Ste-Luce sur Mer

Lieu: Boîte à chanson des Peupliers de Ste-Luce-sur-Mer

Spectacle tous les soirs  
dès 8h. P.M.



BILLETS EN VENTE:  
- Publication service  
- Hôtel des Peupliers



## cinéma d'ici

JUSQU'AU JEUDI 18 AOUT:

**Audito 1:**  
"L'homme de la terre" avec Gary Conway et Angel Tompinks. Un cultivateur en colère.

"Aloha, Bobby et Rose" avec Paul Lemat et Diane Hulle. Une comédie dans Hawaï l'enchanteresse.

**Audito 2:**  
"Papillon" de Frank J. Schaffner avec Steve McQueen et Dustin Hoffmann. Le livre de Henri Charrière mis en images. Le sensationnalisme est important.

**Ciné-Parc:**  
"La dernière folie de Mel Brooks" de Mel Brooks avec Burt Reynolds, Anne Bancroft, Paul Newman, Dom De Luise. Une critique acerbe du cinéma contemporain avec reprise des gags du muet. Un film à voir.  
"Les diables volants" avec James Coburn, Charles

Aznavor et Susannah York. L'aviation à l'honneur.

**Cinéma Cartier:**  
"L'histoire de Joanna" de Gérard Damiano. Un chef-d'oeuvre par le maître de l'érotisme?

"Secrétaire à tout faire". Aucun détail technique. On devine ce qu'elle peut tout faire.

DU VENDREDI 19 AOUT AU JEUDI 25 AOUT:

**Audito 1:**  
"Colère froide" avec Lynn Lowry et John Doucette. Des voitures en démolition.

"Les flics aux troussees" avec Tony Leny et Eddie Albert. Toujours des voitures en démolition.

**Audito 2:**  
"Trinita, une flèche et une guitare". Toujours l'Italie et le western.

"Les charognards meurent à l'aube" avec Pierre Brice et Fernando Sancho. Toujours le western italien.

**Ciné-Parc:**  
"La montagne ensorcelée" avec Eddie Albert, Ray Milland, Donald Pleasance, Kim Richards. La science-fiction à la Disney.

"Le fantôme de Barbe Noire" avec Peter Ustinov,

Dean Jones et Suzanne Pleshette. Un film assez drôle. Toujours du Walt Disney.

**Cinéma Cartier:**  
"Les heures brûlante du plaisir". Aucun détail. Le titre en dit long.

"Dossier rose de la prostitution". Aucun détail. Les dossiers de cette nature ont des couleurs.

**DIMANCHE ET LUNDI, 21 ET 22 AOUT:**

Cinéma-4, Centre Civique, 20 heures:

"Frankenstein Jr" de Mel Brooks avec Gene Wilder, Marty Feldman, Peter Boyle, Terri Garr. Le meilleur film de Brooks? Peut-être. La parodie du film d'horreur est bonne.

L.L.

## UN DES GRANDS MYSTERES DE NOTRE TEMPS



40 ST-GERMAIN EST  
RIMOUSKI  
TEL: 723-6591

**Talons**

### PERDU

Avons perdu notre chien, un Poménarien, âgé de 2 ans, brun pâle, dans St-Pie X. Samedi dernier.

Si quelqu'un l'a retrouvé s.v.p. téléphonez à Diane à 722-7631-723-3079.

Une récompense est promise.

## CINEMA 4

Dimanche et lundi, C. Civique, 20 h.  
Entrée \$1.50

POUR TOUS



Une comédie de  
**MEL BROOKS**

avec GENE WILDER, PETER BOYLE  
MARTY FELDMAN

Voyez dans nos vitrines cette semaine la fameuse collection

## ULTRASUEDE

**ULTRASUEDE** est une fibre synthétique exclusive qui a l'apparence et la texture du suède et qui donne une allure mode exceptionnelle

**ULTRASUEDE** est entièrement lavable à l'eau et au savon

**ULTRASUEDE** est dessiné par LEO CHEVALIER pour BRODKIN

Manteau & costume

**ULTRASUEDE** Style tailleur Couleurs illimitées

Grandeurs 6 à 20 ans en exclusivité chez Talon Ltée

Là où les boutiques font toute la différence

## SCARAMOUCHE

disco-club

Le Scaramouche est l'endroit idéal pour entendre toutes les musiques.

Deux personnes présentes pourront se mériter un disque tiré au cours de la soirée. Tous les gagnants sont éligibles à un voyage en Floride, attribué à la fin de la saison.

Dimanche: jazz

Mardi, mercredi, jeudi: musique québécoise  
Vendredi, samedi: disco

LA DISCOTHEQUE EST OUVERTE DE 21 HEURES A 3 HEURES.

**Le CLEQ**

**10 ans en septembre**

Le Conseil des loisirs de l'EST du Québec (CLEQ) aura dix ans en septembre. Pour marquer cet anniversaire, une fête sera tenue le 8 octobre, à un endroit à être déterminé. Ceci se passera en plein Festival d'automne.

Plusieurs raisons incitent les responsables du CLEQ à tenir cet événement, dont deux qui apparaissent très importants: cette fête permettra à tous ceux qui ont "construit" le CLEQ, soit les administrateurs et les permanents, de se rencontrer; permettra au

milieu régional comme les utilisateurs de services et les collaborateurs bénévoles, de manifester dans la joie son lien avec le Conseil des loisirs.

Le CLEQ, second CRL en importance au Québec, et c'est Claude Dépatie, directeur régional au Haut-Commissariat qui le dit, a fait sa marque au sein du loisir dans l'Est.

Cet anniversaire permet de relever des souvenirs. Nous ne manquerons pas de le faire dans les prochaines semaines.

L.L.

**best sellers de la semaine**

En collaboration avec la librairie Comptoirs Horizon

**QUEBECOIS:**

"Qui est le père?" de Félix Leclerc [Léméac]  
 "Histoire de Matane" de Mgr Antoine Gagnon [Société historique de Matane]

**ETRANGERS:**

"Marie Galande [suite de "Marie des Isles"] de Robert Gaillard [Fleuve Noir]  
 "Propos secrets" de Roger Peyrefitte [Albin Michel]

**bibliothèque municipale nouveautés**

Ce neveu silencieux Paul Savatier  
 Le nègre crucifié Gérard Etienne  
 Pourquoi? la drogue... quinze ans... la solitude Anouk Bernard

Nouvelles lettres à quelqu'un Gérard Marier  
 Les projets de Leibniz et de Bolzano deux sources de la Jaromir Danek  
 logique contemporaine  
 Comment vivre sa sexualité Dr Gabriel Laury  
 Transparence Jean Vegman  
 La fouine Jean-Paul Roulard-  
 Claude Olivier

Le micro baladeur ou les Français sondés Gérard Pabiot  
 Kojak, traquenards pour l'héroïne Victor B. Miller  
 Pour les jeunes:

Le tunnel de Seikan (collection spirale)  
 Je m'amuse au bord de la mer (coll. Hachette)  
 Jehan des cloches (coll. Dauphine)  
 Les microbes (coll. j'apprends tout sur...)  
 Fabien et le petit âne (coll. Granger Frères)  
 Horaire d'été de la bibliothèque municipale:  
 Du lundi au vendredi: 9h. à 11h. 30  
 13h. à 16h. 00  
 19h. à 20h. 30

Tous nos services sont entièrement gratuits.

**POSSIBILITE DE FAIRE CARRIERE**

Une importante compagnie canadienne d'envergure internationale, recherche pour la région de Rimouski, une personne capable d'assumer, à courte échéance, un poste de responsabilités. Celle-ci doit posséder une bonne formation de base et une certaine expérience des relations avec le public. Nous sommes prêts à investir beaucoup dans la formation de la personne qui, désireuse d'améliorer sa situation actuelle, répondrait à nos exigences.

Si vous êtes intéressé(e) adressez votre curriculum vitae à: C.P. 170, Rimouski.

**6 spécialistes**

Le service des Loisirs de la Cité de Rimouski requiert les services de six (6) spécialistes en arts plastiques et artisanat dans les disciplines suivantes:

- cuir martelé (1 spécialiste)
  - tapisserie (1 spécialiste)
  - crochet (1 spécialiste)
  - menuiserie et travail sur bois (1 spécialiste)
  - décoration (1 spécialiste)
- Tous ceux et celles qui sont intéressés par un ou l'autre de ces emplois sont priés de s'adresser par écrit au


service des Loisirs en fournissant les informations pertinentes quant à leur compétence.

Date limite: 26 août 1977.

SI...

OU

OXFAM



Avons toujours en vente le Compagnon du Trappeur et du Chasseur, édition 1976, 222 pages, 140 magnifiques photos.

Avec ce gros volume, vous apprendrez à capturer tous les animaux à fourrure, tels que le renard, loup-cervier, rat-musqué, etc...

Les amateurs de la chasse à l'original, l'ours, chevreuil, perdrix, seront enchantés de lire ce volume. Car c'est un volume qui enrichit ceux qui le reçoivent sans appauvrir ceux qui le donnent en cadeau.

Vous recevrez avec ce volume "Secrets Indiens" et manière de préparer vos amorces (drones) chez-vous. Liste de prix des fourrures brutes que nous achetons et carte d'expédition. Les prix actuellement sont très intéressants.

Vu que nous n'expédions pas C.O.D. S.V.P. faire parvenir avec votre commande, soit en chèque certifié ou en mandat de poste, le prix du volume \$8.00 malle payée.

Adressez à: Lorenzo Alain, 1885 Boul. Benoît XV, Québec, P.Q. G1L 2Z8

**Auto-assistance**

AUTO-ASSISTANCE, c'est le regroupement qui permet aux gens qui ont des difficultés psychologiques et morales, ou tout simplement qui se sentent seuls et qui aimeraient échanger des idées, des activités et des connaissances, de se rencontrer.

Si tu fais partie de ces gens et que tu désires faire connaissance avec nous, tu n'as qu'à nous rejoindre au numéro de téléphone 722-7788 ou à venir nous voir au local 135 de la Résidence Etudiante, ou encore à nous écrire à C.P. 364 Rimouski. D'autres personnes l'ont fait déjà. Ils ont décidé, ensemble, de se rejoindre au Café Etudiant de la Résidence Etudiante,

mercredi le 10 août à 14 heures. Ce qu'ils se projettent de faire?... Et bien, d'abord, accueillir les nouveaux et de faire une courte séance d'information pour eux. Ensuite, nous parlerons d'un projet qui se réalisera dans les prochaines semaines, c'est-à-dire un voyage à Métis II et au Parc de Métis. Par la suite, les gens qui voudront se recréer pourront le faire. De l'espace et du matériel seront disponibles. Si tu veux connaître la date de nos regroupements futurs, tu n'as qu'à nous rejoindre. Alors nous t'attendons tous, et serions bien heureux de faire ta connaissance. L'équipe AUTO-ASSISTANCE

**NOUVEL HORAIRE**

Veuillez prendre note du nouvel horaire pour "Les Annonces Classées" le bureau sera ouvert le midi les vendredi et lundi.

**AU MUSEE REGIONAL DE RIMOUSKI DU 6 AU 20 AOUT POTERIE DE LYSANNE FALLU**

**La pureté de sa ligne**

**et sa combinaison**

**lin et cuir véritable**

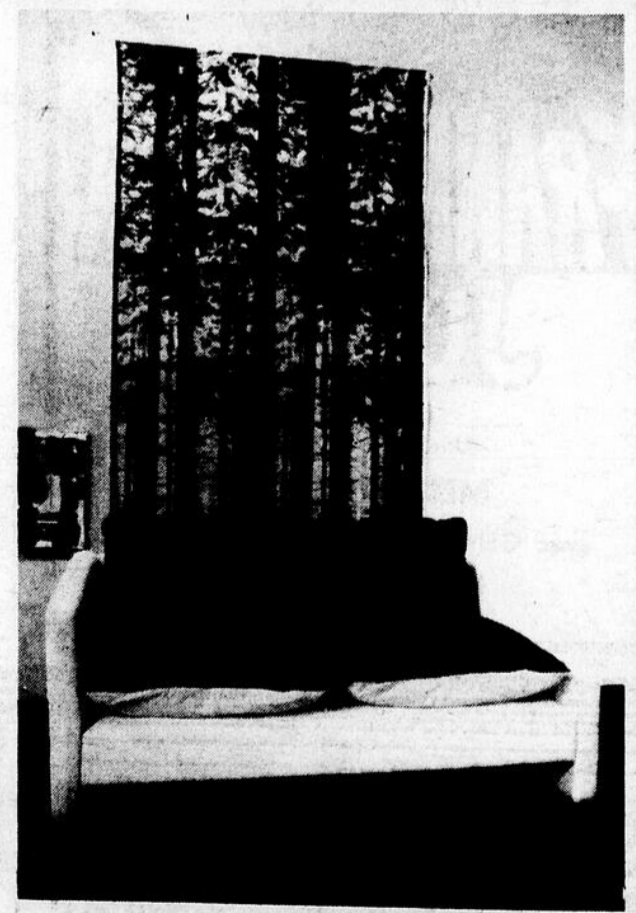
**confèrent à**

**cette causeuse**

**l'élégance et le raffinement**



La Grande Place Rimouski 723-4433



# cette semaine

## Au Musée

Le Musée régional de Rimouski présente pour tout l'été une exposition des œuvres des artisans de la Corporation des créateurs artisans de l'Est du Québec. Au troisième étage les expositions des jeunes créateurs de l'Est.

## Maison du notaire

### Marie Dionne

MARIE DIONNE, tisserande d'art de Valleyfield, P.Q. Née à Notre-Dame de Grâce, Montréal le 15 janvier 1927.

Études primaire et secondaire au Pensionnat de Valleyfield.

Quatre années de spécialisation en tissage, broderie et brochetage l'Institut Familial de Montréal.

Puis, continue des recherches et expériences en tissage, broderie et crochetage depuis 30 ans.

Mariée, mère de sept enfants, elle travaille en collaboration avec son mari, l'architecte Pierre Dionne.

Elle fait un stage en broderie et tapisserie chez les Srs du Divin Maître, à l'été 70.

Voyages d'études au Maroc en 1970 & 72, au Mexique en 1975.

Membre de l'Association des Artisans du Québec.

Participation à plusieurs expositions dont:

- Collège de Valleyfield, en 1946
- 1ère Exposition Nationale d'Artisanat, Galerie Nationale Ottawa, en 1957
- Exposition Canada Métiers d'art 67, Guilde Canadienne, Montréal en 1967
- Musée Royal d'Ontario, en 1969
- Centre d'Art Populaire de Valleyfield, en juin 1970
- Centre d'Art Populaire de Valleyfield, en octobre 1971
- Edifice Banque Canadienne Nationale du Vieux Montréal, décembre 1971
- Edifice Radio-Canada, Studio 11, en février 1971
- La Maison des Arts La Sauvegarde, Vieux Montréal, en janvier 1972
- Pavillon "FORMOPTIC", Terre des Hommes, en 1972
- Galerie "TRIC", Valleyfield, en décembre 1974
- The Toronto Antique Show & Interior Designers, en novembre 1974
- Concours "SCIT-INTELSAT", en janvier 1975
- Galerie Power House, Art Femme 75, Salon des Refusées, en mai 1975
- Le Musée Historique de Vaudreuil, en juillet et août 1976

## Club de bridge

Le Club de bridge de Rimouski tient une séance hebdomadaire à la caserne des pompiers de Nazareth à 20 heures. La séance du dimanche est annulée pour la période estivale.

## Exposition Belzile

Les productions de l'Etoile filante présenteront du 11 au 21 août une exposition des œuvres de Roch Belzile, peintre de Québec, originaire de Rimouski. Ces œuvres pourront être vues dans le hall du Centre civique, entre 13h30 et 22 heures, tous les jours.

# ◀◀ A VENIR ▶▶

## La Maréchante: horaire

Dimanche prochain, le 21 août, La Maréchante, le festival du chant, du rire et de la turlutte débutera. Au total 25 artistes de la région se produiront sur scène. Déjà, il nous est possible de vous communiquer la programmation quasi-entière.

Dimanche 21 août -

Louis Alarie - Chansonnier

"Le tout-puissant Dieu-Réglisse, revue humoristique.

Lundi 22 août -

Méo (Groupe d'auteurs, interprètes)

Raymonde et Daniel Lemieux (violoneux et chanteuse)

Jacques Miron (troubadour)

Mardi 23 août -

Le groupe Sous-Bois (auteurs)

Mercredi 24 août -

Rêve (Le tout-puissant Dieu-Réglisse)

André Gaulin (folkloriste)

Jacques Bernard (turlutte)

Jeudi 25 août -

Erika Pomerance (auteur-compositeur)

Laurie Lauzier

Jacques Miron

Vendredi 26 août -

Le Clown Chou-Fleur

Daniel et Raymonde Lemieux (violoneux et chanteuse)

Samedi 27 août -

Rêve humoristique ("Le tout-puissant Dieu-Réglisse")

Erika Pomerance

Dimanche 28 août -

Jam de tous les participants

C'est donc dire que déjà, tout est bien annoncé, à en juger par cette programmation. A tous les intéressés, nous signalons que les billets sont en vente à Publication Service et à la Boîte à chanson de l'Hôtel des Peupliers. Donc à Ste-Luce du 21 au 28 août viens vivre avec Nous.

Comité d'action sociale de Ste-Luce



En la Cathédrale de St-Jean, le 16 juillet a eu lieu le mariage de Danielle Proulx fille de Mme Rose-E. Proulx et d'Alain Giroux fils de M. & Mme Marcel Giroux d'Iberville.

Les nouveaux époux résideront à St-Luc.

## VILLE DE MURDOCHVILLE

# Appel d'offres

**PROJET:** Réfection des toits  
Garage Municipal  
Murdochville (Québec)

**PROPRIÉTAIRE:** Ville de Murdochville  
Murdochville  
Cité Gaspé-Nord (Québec)

**ARCHITECTE:** Laurent Vermette  
138 St-Louis  
Rimouski (Québec)

La Ville de Murdochville, propriétaire, demande des soumissions pour la réfection des toits de son garage municipal à Murdochville.

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les plans et devis, documents et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'Architecte, contre un dépôt de (\$100.00) cent dollars qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de dix pour cent (10%) de la soumission à l'ordre du Propriétaire ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au bureau de l'architecte, au 138 rue St-Louis, Rimouski (Québec), jusqu'à quatorze (14:00) heures, heure en vigueur localement, le 1er du mois de septembre 1977 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis lui fourniront, à leur frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour cinquante pour cent (50%) du prix du contrat de la spécialité.

Les soumissions de ces sous-traitants seront accompagnés d'un chèque visé au montant de dix pour cent (10%) de la soumission, fait à l'ordre du Propriétaire, ou un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les sous-traitants assujettis aux règlements du Bureau des Soumissions Déposées remettront leur soumission au Bureau des Soumissions Déposées du Québec le plus près, lundi le 29 août 1977 à 15:00 heures, heure en vigueur localement.

Les Entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Le Propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

Michel Roy  
Secrétaire.

## -AVIS PUBLIC-

Avis est par les présentes donné que Dame Jeanne-Paule Boucher Lévesque, maitresse de maison, épouse contractuellement séparée de biens de Paul-Emile Lévesque, commerçant, héritière de son époux, feu Paul-Emile Lévesque, en son vivant, commerçant, domicilié au 335 rue Potvin, Rimouski, décédé à Price, le 26 juillet 1977, a accepté la succession dudit Paul-Emile Lévesque sous bénéfice d'inventaire aux termes d'un acte exécuté devant Me Charles Gosselin, notaire, 30 rue Evêché Est, Rimouski, daté le 5 août 1977 et enregistré à Rimouski, le 8 août 1977 sous le numéro 193,084.

Un inventaire des biens du défunt a été fait devant le notaire Charles Gosselin, et peut être consulté à ses bureaux, à l'adresse ci-dessus.

Donné à Rimouski, ce sixième jour du mois d'août mil neuf cent soixante-dix-sept.

Charles Gosselin,  
Notaire

## -PUBLIC NOTICE-

You are being notified that Dame Jeanne-Paule Boucher Lévesque, House-Keeper, wife contractually maintenance separated of Paul-Emile Lévesque merchant, domiciled at 335 Potvin Street in Rimouski, heir of husband, Paul-Emile Lévesque, merchant, domiciled at 335 Potvin Street, deed in Price on July 26 has accepted under benefit of inventory the succession of Paul-Emile Lévesque by act received by Me Charles Gosselin, notary, 30 Evêché Est, Rimouski, dated of the August 5 and Registered at Rimouski, August 8 under number 193,084.

An Inventory of goods of the defunct had been done by Me Charles Gosselin, notary, and may be consulted to the above address.

Given in Rimouski, August The sixth day, nineteen hundred and seventy seven.

Charles Gosselin,  
Notary



La Caisse populaire de St-Anaclet  
St-Anaclet, (Rimouski) Qué.

# DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Caisse Populaire de St-Anaclet demande des soumissions pour la vente d'une propriété sise sur le lot 56-4 de St-Anaclet.

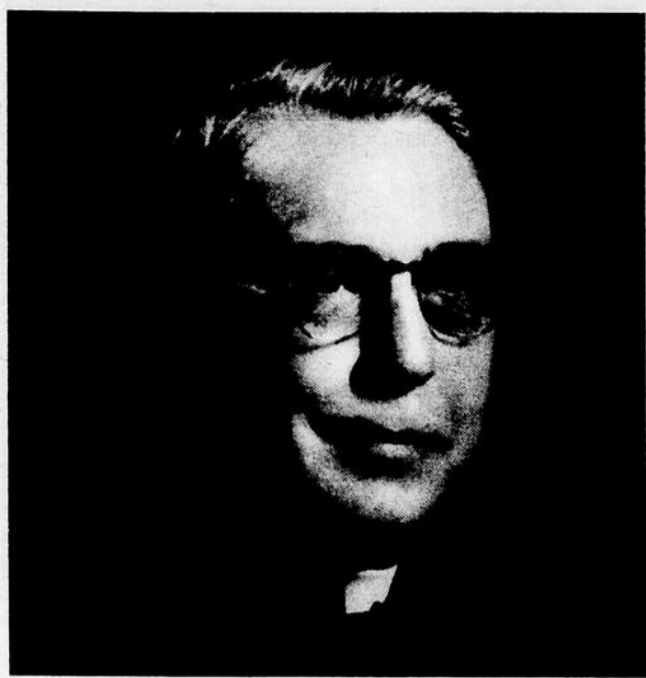
La Caisse acceptera les soumissions scellées accompagnées d'un chèque représentant 10% du montant jusqu'à 4 hres p.m. le 30 août 1977 pour ouverture publique le même jour à 8 hres p.m. La caisse se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues.

La propriété pourra être visitée entre 1 hre et 4 hres le 20 et 21 août 1977 au numéro 197 rue Lechasseur St-Anaclet.

P.S. Les enveloppes devront porter la mention: "Soumissions".

Mgr Antoine Gagnon

## L'histoire de Matane



Mgr Antoine Gagnon, originaire de Matane, est le principal auteur de 'L'Histoire de Matane' publiée par la Société Historique de Matane.

Edité dans le cadre du tricentenaire de Matane, ce volume est en fait la deuxième édition des notes déjà recueillies par Mgr Gagnon. En effet, Mgr

Gagnon avait déjà écrit l'histoire de Matane jusqu'en 1945; cet ouvrage a été repris et complété avec l'aide des diverses compagnies qui assurent la vie économique de Matane et par Mme Pauline Cadieux (culture), M. Bouffard (agriculture et institutions scolaires), et M. Adéodat Murray (municipalité). Le docteur

Robert Fournier, de la Société historique de Matane, était responsable de la réédition.

Mgr Gagnon, qui habite Rimouski depuis 54 ans, où il a été directeur du Séminaire entre autres, est chercheur par goût, il a recueilli ses notes aux Archives d'Ottawa, au Musée du Québec, au Palais de Justice et à l'Archevêché de Québec et à travers les anecdotes racontées par les gens de Matane.

Cette ville et la rivière Matane étaient connues, semble-t-il, bien avant la prise de possession de Jacques Cartier: les

pêcheurs de La Rochelle, venaient y pêcher et y trapper les castors depuis des centaines d'années.

"L'Histoire de Matane" est l'histoire municipale, canonique, scolaire et sportive, mais elle contient aussi des anecdotes sur les particularités et les types originaux de Matane. Comme toutes les municipalités de la province, Matane a eu ses personnages loufoques dont on aimait se raconter les "exploits" pendant les veillées. Le volume est disponible à la Société d'histoire de Matane.

Louise Voyer

Les  
meilleurs  
endroits  
de divertis-  
sements

**HOTEL APRIL ENR.**

**OUVERT TOUS LES JOURS**

**TABLE DE POOL ET TABLEAU DE DARDS**  
Cuisine ouverte tous les jours  
Réservez immédiatement pour vos banquets.

**DANSE CANADIENNES ET MODERNES**

**SAMEDI SOIR**  
**ENSEMBLE SENECHAL**

**DIMANCHE SOIR**  
**TRIO DE ST-CHARLES**  
**ST-NARCISSE**

Bienvenue chez nous ... chez vous

Pour informations  
**735-2755**

**RECEVOIR LE  
PROGRES ECHO  
C'EST SIMPLE**  
signalez  
**723-4800**  
et demandez Sylvie

### PIANO BAR Le Carrefour

Si vous désirez passer une agréable soirée, l'endroit tout indiqué est sans contredit le PIANO BAR LE CARREFOUR. LOUIS ALARY se produira de 21.30 hrs p.m. à 2.00 hrs a.m. du mardi au samedi inclus.



Louis Alary

### Le Brasier



#### STEAK HOUSE

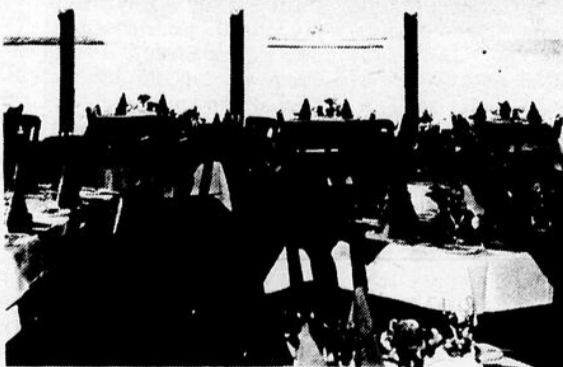
130 St-Barnabé, Rimouski

Réervations:  
**724-6944**



**SPECIALITE:**  
SAUMON FUME  
EXCLUSIF AU  
BELLE PLAGES  
HOMARD VIVANT  
EN SAISON  
STEAK AU POIVRE

VISITEZ NOTRE:  
SALON PAYSAN  
FUMOIR A SAUMON  
VIVIER DE HOMARDS



- ★ 50 unités modernes, un des endroits les plus réputés de la péninsule gaspésienne pour la table et le gîte
- ★ Spécialités de notre maison: saumon fumé exclusif au "Belle Plage", homard vivant en saison, crevettes de Matane
- ★ Un rendez-vous réputé des collectionneurs de bois d'épave
- ★ Plage propice à la natation en eau salée, privilège d'accès au club de golf
- ★ Etablissement idéal pour son hospitalité et son service.

HOTEL-MOTEL

**Belle  
Plage**

MATANE SUR MER  
TEL.: (418) 562-2323

Nous vous recommandons de réserver

### SOURIRE

Sachez garder vos dents éclatantes car un sourire ne dure qu'un instant mais demeure longtemps dans la mémoire des autres.

**Toujours à votre service (M. Laurent) Larry Paradis**

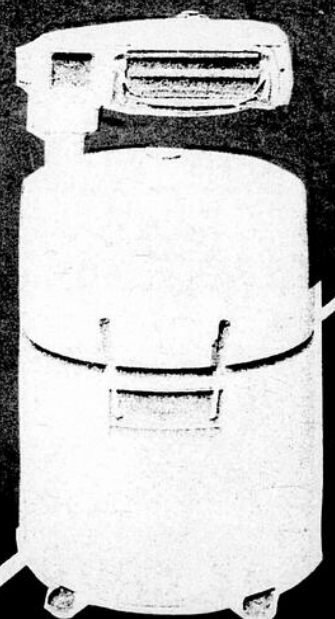
241 Boul Des Prés Rimouski Tél: 723-4652

(ancien 3e rang est) NOUVEAU BUREAU  
AU 1er ETAGE



**LAVAGE & SÈCHEUSE**

**MOFFAT**

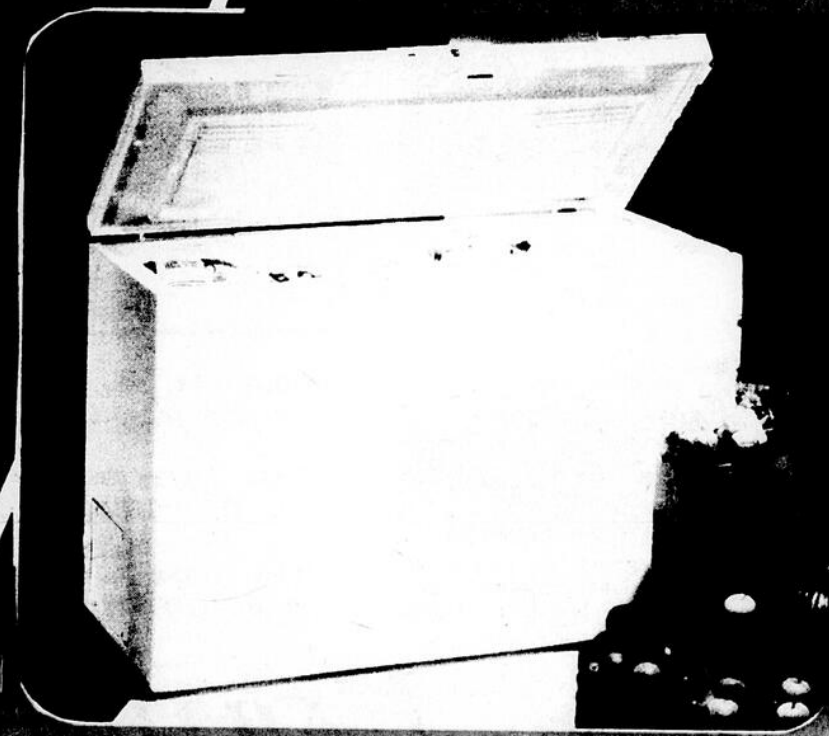


**\$ 699**

aussi disponible en magasin  
laveuse conventionnelle  
**MOFFAT**

Modèle 1023  
laveuse à tambour à l'horizontale  
commande à l'intérieur  
vitesse de lavage variable  
moteur de 1,3 hp

**\$ 229.<sup>95</sup>**



**CONGELATEUR**  
12 pl. cu. **MOFFAT**

**\$ 239.<sup>95</sup>**

**MEUBLES**  
**M**  
**MICHAUD**  
E N R

# FAITES BONDIR VOS PROFITS EN ECONOMISANT L'ESSENCE AVEC CE DIESEL MUSCULAIRE ET FOUGUEUX

Présentant le nouveau camion Hino: Le robuste modèle KB

MILLE POUR MILLE, DOLLAR POUR DOLLAR, IL EST DIFICILE DE TROUVER UN CAMION DIESEL AUSSI ROBUSTE, AUSSI PRODUCTIF, POUR AUSSI PEU! Le moteur diesel de 600 po. cu. et de 200 c.v. a été conçu expressément pour le KB. Un moteur d'avant garde, superbe et silencieux. Un châssis robuste capable d'une résistance inouïe... des essieux avant et arrière massifs mais d'un engrenage souple et silencieux... un rayon de bracement étroit, entretien facile... sécurité des freins à l'air... des multiples caractéristiques exclusives de sécurité et de confort vous assurent une conduite sans fatigue et sans souci. Mettez-en un à l'essai dès aujourd'hui.



Les camions diesel Hino ont conquis les froids polaires. La chaleur du désert, les routes tortueuses de la jungle, les pentes abruptes des montagnes dans plus de 100 pays sur 5 continents depuis plus de 60 ans. Leur robustesse est presque incroyable!

## CAMIONS DIESEL HINO

Réduire les coûts. N'est-ce pas la clef du succès?

## CAMIONS USAGÉS



**CAMIONS G.M.C. 1974** Diésel, trans. 613



**CHEVROLET 1972**, 10 roues Diesel 6-71



**KENWORTH 1975**, 10 roues Diesel 6-71, trans. automatique, avec boîte à gravier.



**FORD 1974**, tracteur W-9000 Diesel 8V71.



**SICARD 1965** 10 roues Diésel, Cummins 335, réusiné.



**CHEVROLET 1973**, 10 roues Diesel, 6V53, trans. 613, pneus neufs.



**INTERNATIONAL 1973**, 10 roues, moteur à gaz. Bonne condition. Aubaine.



**CAMION G.M.**, moteur Diesel neuf. Avec boîte à vidange 25 verges neuves. Très bonne condition.



**DODGE 73**, moteur à gaz, 10 roues avec boîte à gravier.

**SOUFFLEUR A NEIGE SICARD**, moteur avant 4V53. Arrière Cummins 220.

**TRACTEUR CASE** model 310 reconditionné à neuf.

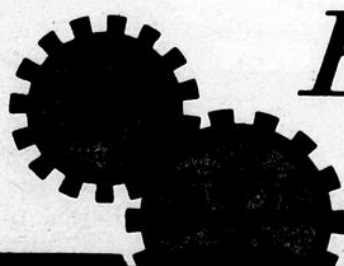
**TITAN 1973**, moteur 8V71, trans. RTO 9513, 44,000 lbs.

**TITAN 1974**, moteur 8V71, transm. RTO9513, 44,000 lbs.

CANADIAN  
**KENWORTH**  
LTD.

PIECES **DETROIT DIESEL**  
DISTRIBUTEUR **CUMMINS**

Nous avons toujours en inventaire nos fameux camions Kenworth dans les séries W-900, LW-900 et C-500 1977.



# Equipements St-Paul Rimouski Ltée

RIMOUSKI

TEL (418) 724-5215

TELEX 01